

ইমার্গী পাওমেল

(GOOD THOUGHT)

লমজিং বাথল নাচোম)

১



ইজবা :—

ত্ৰীনোলবীৰ 'সিংহ-জ্যোতিষাচাৰ্য্য

উৰিপোক হুইজোম লৈকাই।

Translated into English by :—

N. Tombl Singh, M. A.

কোংজবা :-

ত্ৰীকৈশাম গৌৰচম্ৰ সিংহ-লেক্টেচাৰি

মণিপুৰ কলচবেল স্কুল।

মমল লুপা ১.০০

বাহোদোক

মীনা মী অমদগী পাউতাক তাবসি পায়দে। অহুৰু মীনা
পামগনি পান্মাই খনবা লৈতনা মী খুদিংমক মীডোন্দা
পাউতাক গীবা পান্মী। খুদোং থীবনা থল্লবা মাঙ তুং অনীমকতা
অমম্বতা ওইরবা তাইবঙপানবা অসিদা ধবক তৌরমদাইগী মতমদা
মী অমগী মশানা থঞ্জবা রাখলগী খক্তা অতোপ্লা মী অমগী
পাউতাক লোজ্জবমকসু তাব। ফাও দি য়ান্না কান্নবা পোংনি
হায়না থল্লি। ইমাগী পাউমেল হায়বা লাইরিক মচা অসি
পুনশীগী খুদোং থীব। খুদিংমক পোংনা রাখল মচ মচা মযান্না
শেষা রাখলগী নাচোম অমান। মী পুনমক পুনশীগী মীংয়েং
মায়দে। অহুৰু পুনশীদা তর নুঙাই খল মথেল নাইন কংব,
মতমদা রাখলগা মায়বা উব ন লৈত। মী অমনা খনবা নজ্জগা
ইশানা মতম অমদ থল্ল, ইশি দুনা মখদা রাখল অহু নিংখলগা
পুনশীগী অনোবা খোডখাংদ পাকল লোশিং কই। রাখল
অসিদগী ইমাগী পাওমেল হায়বা লাইরিক মচা অসি ফোডদোক্তুনা
অপাবা মী মঙা তরাতগী ওইববসু পুরিঙগী মচাক ওইননবা
হোংনজ্জবনি। অশিংবা শাড়ুনা ইজরিবা ঐনা মী অতৈদা
পাউতাক গীবগী রাখল মরীক অমতা লৈজ্জদে। মী খুদিংমক
অশিংবা ডাক্সি—অপংবা ডাক্সি—মতম অমসুং মকমগী মতুং ইয়া

(୨୦)

ତୋଡ଼ାନ ତୋଡ଼ାନବା ପୁଞ୍ଜିଂଗୀ କିଭୟ ଲାକଇ । ଲାହିରିକ ଅସିବୁ
ମିଂସେଂ ଅସିଦା ସେଂବୀହୁନା ପାବୀରବଦି ସାମ୍ବା ନୁଡ଼ାଈଜଗନି । ସମିପୁରୀ
ଲୋନ ଖଣ୍ଡଦବଶିଂନା ପାବା ନୁଡ଼ାଈନବଗୀଦମକତା ଈଂରେଜୀ ଲୋକ୍ଷନ୍ଦୁ
ହନ୍ଦୋକଚରି । ସମିଗୀ କାମ୍ବବା କଂଗନି ହାୟନା ଆଶା ଡୋଞ୍ଜରି ।

ଲାହିରିକ ଇବା—

ইমার্গী পাওমেল



নুশীববা নাওরাও রানা, ফংলকলবা মপোক'ন ,
ত ইং মীপোক অখাইবা, কাখৎসি নুংভাইবা অরাবা ,
লাইগী মপোক যৌনবা, নহা ওইরিঙে মতমদা ,
মহৈ জ্ঞানবু তান্দ্গা, লাইবক্তা খুহ্মা শুহ্মা ,
অরাবা মৈচাক খাংলনি, অরাবা নবকী লা যামদা ,
মখং মখং খুহ্মা, কস্তবা লম্বীদা লাক্কনি ,
অরাবা অতোনবা মপোক্তা, মূর্ত্তি মশক ওনখিনি ,
কাউগনুকো নাওরাও ।

Dear Child it is a hard earned life
From this precious human birth, let us rise
To the blissful height of divinity while we are
young
If you donot acquire the wealth of knowledge
You will strike your forehead in disan
You shall degrade yourself to the low est birth
Donot forget, dear child.

২

ইশা ঐসি কনানো, কদাইদগী লাকলিবা ;
কনানবু খারকলি, করিতৌবা লাকলিবা ,
পুক্রিং তানা খনগনি ।

Who am I whence I come
Who sent me with what purpose
Give serious thought

৩

অতনবা মীগী মশাদি, পাপকী খৌবিনা পুনবনা ,
অরাবা লম্বী কংগনি, অতনবা য়েব্বা মহাকপু ;
মঙ্ ফাওবা নিংহৈদে ।

An Idle man is bound with ropes of sin
He takes to the path of hell, donot think of
idleness

Even in dreams.

৪

কন্তে খংলবা মরমদা, হৌনবী ওইনা চংগদি ,
মতোমদা আআঘাত তৌবনি ।

Sticking to confirmed evils is to commit suicide

৫

মহৈ কল্লা তমগনি, অকবা থবক্তা চংগনি ,
তৌনিংজ্বা মীশিংনা, তাইবংদা লৈবা পামকদে ।

Knowledge and good action we must strive for
Those who do not like them have no right to be
in this world.

৬

মমা মপানা ডাংবদা, মুন্ন ভাড্‌ব। অঙাংনা ;
মৈগী দোলাই তোংবদি, মহোণাগী মথোনি ।

Disobedient children usually ride the chariot
of fire

৭

শাউগনবা মীগী মশাদি, মাষাগী অরাবা মৈরক্তা ,
চ'উহুনা চাকলি, শাউগনবা ছ মহাকপু ,
জানগী মৈনা খাগনি ।

High tempered man are burnt in the fire of grief
Knowledge must dispel bad temper.

৮

অকবা ধবক ভৌজবা, অরেশদা লৈবা মীশিংদি ,
সমাজদা অরাবা পিবনা, নরক তাবা হোরেদো ।

Men doing nothing worth while handicap society
They begin to rehearse for hell.

৯

অক কক খংদনা, রাযাম ডাংলবা মীশিংনা ;
খোংখোং খুদিং চংপদা, তিংখং ডাক্তা মওইয়ে ।

If you speak without discrimination
The way ahead is full of thorns.

১০

ওইদবা ডাংবা মীশিংনা, মতোমদা শম্বল খাছনা ;
খান্ধ মৈশা লাংবদি, মযান্না কলক পৈম্মদে।।

A liar lives within the walls of his lies
And gets burnt within with nobody to sym-
pathize.

১১

হির। খুদিং ~~মন~~বদি, জুবু পামনা লৌবনী ,
মুহ্য মক্ষম যৌনবা, মমনা লম্বী চৎপনি।

To run after everything is to be poisoned
And to grope in the dark is quest of death

১২

পুত্রিঃনা পংখন খনববু, চিন্না পংহায হাযকদে ;
আশাই অডাম যাওরগা, লাইবক থীবা নংগনি।

Speak not all that is contemplated within
There is danger awaiting your mistake.

১৩

ইশাপী ভাগ্যদি ইশানা তৌ, লাইদা ইম্বোকপা তৌকদে ,
লাইনা তৌবিনি হাযরমদে।

Shape your own fate, leave nothing to God
God did not like otherwise.

১৪

থস্মেইটী লমচং অংগং, মেত্র যন্নাকারদাকই ;

হিংচা যাইচন মাদনা, থস্মই ককা চংকনি ।

The attitude of the heart is reflected in the eyes
Make a fine heart to avoid demon looking

১৫

নো মগী নুমিং মবুংক, শিন ঠায়া কাওকদ ,

অশিবা মচ ঠ্রাখটন, শিবী কিং বংফক ।

Remember let's have every day
We dead children should not be dead

১৬

নুমিং খুদি চা নইন, ঠাচাং কনব থাকদে ,

অকবা মনৌ শংগনে সত্তা অমাংপা তানগনি ।

Stave for health every day
Encourage what is good and avoid dirty habits

১৭

মীন শিবনা চিব শানা শানা বজুদা ,

মহেশাগী লৈমন, রঙং খুদি চকসান ।

A man's mind is traced through his words
And a beast is traced through its footprints

১৮

তৌবিমল থংদবা মীশিদি, মতুপানবা শাদগীমু ,

হেমা তোল্লি মখংই ।

Ungrateful people are lower than
Thick skinned animals.

১৯

জ্ঞান লৈবা যীশিংনা জ্ঞান লৈতবা যীশিংগী ,
মূর্ত্তি মশক উরবা, লাইগী মশক অমনি ।
A wise man is a visible God for the ignorant

২০

লাইবক য়েংবা খবক্তি, অকা অকুম নাইবনা ;
কুম্বা যাদবা খবক্তি, লাইবক য়েংবা হোনদে ।
Lottery has rise and fall as its aims
No lottery in things which donot have descen-
ding steps,

২১

হকচাং কবা চিঞ্জাকপু; অহাওবা চিঞ্জাক কোথোকসি ,
হকচাং কস্তবা চিঞ্জাকতি, ছদা চিনি তৈবনি ।
Tasty food is that which is conducive to health
Unhealthy food is sugar coated poison

২২

মশক কজবা হায়বসি, পুকচেল কজববু কোথোকসি,
ধর্ম্ম কাইদবা মহাকতো, লাইগী মশক অমনি ।
Beauty is another name for a good heart
The virtuous represent God

ইমাজী পাণ্ডমেল

২৩

রাখল লোইদবা ধবঙ্গা, খুৎখাবা থক তৌকদে ;

কল থংত্রিবা থবকপু, অকবনি হাথকদে ।

Let no hand on the undecided deed

Unfinished job is no good

২৪

নাপল ভৌবা মীবুদি মীনা গুংশিবা মরৈজ্জে

মীমুংশি লৈতবা মীবুসু, মীনা গুংশিবা হাংলিদো ।

Pride repels love

Cruelty repels sympathy

২৫

সঙ্গনা মীবু শংজনলি, মচুকবা শংলবা ,

অকবা শঙ্গ তিনগনি ।

Company speaks of one's colour

Keep good company to brighten your colour

২৬

মীবু পাংদে হায়হুনা, থৌওইদবা তৌকদে ;

পাংদবন! শাওরগা, মঠে পন্দোম লোমগল্লি ।

Have respect even for the coward

The coward aroused is the bravest.

২৭

মরম লৈতনা মীমুগদা, পংকোই কোটবা হৌনদে ;

হুয়ান চিহ্নি ভৌথগা, অরাবা অচোয়া মকংই ।

Donot visit the neighbour without purpose
You will some day be the scape goat

২৮

মী মতো শাজ্জৎতি, জ্ঞানগী মওনা ওইবনা ,
অকবা শাজ্জং তানবা, অকবা জ্ঞানবু তানগনি ।
Behaviour is the outcome of knowledge
Acquire knowledge productive of good
behaviour

২৯

খবক ভৌ দা লুচি বা, কবগন মাই পাকপা ,
কজ্জগনা মাইদিবা, মণৌগাগনি বন্দুনা ,
পু'ব্বংদা চিংনা থমকবোই ।
Have no doubt of the truth that success
and failure depend on leadership

৩০

ভাইহাকুংদা নুংভাইবা, পু'ল চুয়া অনুতাপ,
লৈগদবা খবক চকদে, থম্মোইগী লাইনা পোকনি ।
Donot do anything that may give you
A moment's pleasure and a lifelong hell

৩১

মীনা নুংশিনবদি, পু কং তিন্নবা যাবনি ,
পু'কিং তিন্নবা মশেনদি, মিচং অমত্ত মওইরে ।

Love is the union of minds
United minds form a company

৩২

হকচাংগী মণ্ডং খোরকপা, চাবদগীহু ওইবনা ;
অকবা মণ্ডং ওইবনা, অকবা য়েংদ্রনা চাগনি ।
Diet is a factor of our physival aspect
Take good diet to look beautiful.

৩৩

ধশ্মোই শেংবা মীশিংদি, লাইগী মশক অমনি ;
মতমনা অকাল ওইববস্তু, পুন্নিং য়ৌনা বারুদে ।
The virtuous are godly
They have peace of mind even in bad times

৩৪

লাইদা কংগদা হেজ্জিনবা, মমৈদা কল মাংগল্লি ,
নিংবা থুংকাত্তনা কংলগা, হেদ্রা কল কংগল্লি ।
An overdose of offering to God spoils the
purpose
Humble offerings lead good results.

৩৫

গজ্জা কানি য়ুনে, জুরার বেস্তা অনিনে
পক বজ্জনি কাওকদে ।
Ganja, opium, gambling wine and woman are
five thunders,

৩৬

যশোহই শেংনা চৎসগা, ধোনা কবা ওইবনি,
যশোহই শেংবা মীশিংনা, বরাইবুসু পান্মুদে।

The pure in heart are couregeous
Life is a toy in their hand.

৩৭

মিৎনা উবা পোৎশকী, ধোওং মতুং ইন্দুনা,
পুক্রিং মানা ওনবনা, কস্তবা পোৎপু য়েংকদে।

The mind obeys the dictate of the eyes
See no evils to avoid an evil mind

৩৮

তাইবং মীগী পুন্সিদা, অরাংবা লম্বি কাবদা;
পাপকী কোচিনা লোববু, জ্ঞানগী থাংনা কক্কনি।

If on the way to heaven, sin handicaps you
Cut the sin with the sword of knowledge

৩৯

জগন্তা মান্নবা লৈতেদো, পোং অনি শুদেদো;
মওং অনি মান্নদবনা, মগুগন্থ অনি মান্নদে।

No two things are exactly alike
Different forms in things indicate different
qualities.

৪০

মিং হারবা অসিদি, পোংকী মণ্ডা অমনি,
পণ্ডিত ওইবা মীশিংনা, মমিং মিংদা তাবদা
ওখাক মরিণ মখ'নৈ।

A name is an indication of one's quality
The wise judge another man's merit by his name

৪১

খংদনা অখং শারবা, রাঙাংদা অরেল্লা লৈতবা,
অঙাওবনি নিংহুনা, মণক কাওবা য়েংকদে।

The selfstyled wiseman and the man of no
words
Are like mad men and deserve no respect

৪২

অতনবগী হৌরকপা, পুন্নিং চাদবদগিনি,
থৈদোক থৈজিন তৌহুনা, অতনবা মৈবু ম্য়ংকনি।

Idleness comes from lack of attention
Remove idleness by all means

৪৩

জ্ঞান থুনা যাংখমি, পুন্নিং হান্দোকখিগনি,
অরেক্ষা থবক তৌহুনা, পুন্নি মতম মাংবদি,
পংবদা মপং কাবনি, দৈখরনম্বু নুংশিরোই।

Speed up the acquisition of knowledge, life is
ebbing fast
Wasting life for nothing is a solid ignorance
God's symathy does not lie that way.

88

ধৌরম অমা ভৌরমদাই, যুগা খল্লগা ভৌগনি,
হৌখবনী খবক্তি পংখন খনবা হৌনদে।

Think before you start doing some thing.
Once started plunge headlong

8৫

খিনা হায়রগত্ৰ মচংপা, কনা হায়রগত্ৰ চংকদবা ;
অহংববা খবক্তি, অশাওবা হজম ভৌদুনা,
কনা হায়রগা চংহননি, খবক্তা অকাইবা লাকনি।

If you are to choose between the harsh
and the mild
Choose the mild and add to your efficiency

8৬

ভাল্লবা ওইনা খৌদাবা, পুক্রিং চংবা হেনবনি,
ধৌরম করা পাংলমদাই, বুদ্ধি মৈরা পাইগনি।

Order by way of consultation
The order is reached with attention

৪৭

পাপকী লাইথুং চেন্দুনা, অকবা মবমবু ধৌওইদে ,
তুৎক তুকাই চেন্দুনা, পুলি লসি চৎপদি ;
কনানসু ধৌদাদে. জ্ঞানগী থাংলাং পাইথংলো ।

লৌশিং মৈরা চুথংলা, নতু কাওং থংহজো ।

Suffering from sins, losing away time and
energy
You are living a worthless life and nobody
likes you
To do so take up the sword of wisdom and
Light the torch of knowledge, make every
part of
Your body active and ready

৪৮

পুলি তুরেন ইচেন্না, মিকুপ পুংজা নাইদনা ,
চেহুরিবসি কাওফদে, মিকুপ অমা পনবিদে ,
অরেন্থা থবক তৌহুনা, মতম পুংজা মাংবদি ,

অপংবা মথোক কাবনি ।

The current of life flows without stop
Wasting time in doing things worthless is
growing into foolishness.

৪৯

লান্দনা কিবা হৌনদে, কিসম থোক্তবা মফমদা ,
মিপাইহুনা রাবদি, পংমনবগী খুদমনি ,

ঈশ্বরনসু লুংশিরোই ।

No fault no fear, fearing what should not be
Feared is a sign of foolishness and is against
divine will

৫০

বাদনা বুড়াইবা হোনদে, বাদনা বুড়াইগে তাল্লাবা ;
কত্তবা পুক্রিঃ পোকনি, মঙ্ কাওবা নিংকদে ।

No pains no gains if you like to be
Prosperous without labour your mind will be
polluted.

৫১

তাইবং জীবন অতাংবা, ওচ্লা তৌহনা মাংগল্লি ,
কাল চারিঙে মত্তমদা, লখি ষোংকম শেমগনি ।

Invaluable life of man is usually wasted
We must work hard while there is opportunity.

৫২

রাখলদি পংখল খল্লাগা, ফলদি শূত্র ওইয়বা ;
অঙাওবগী খুদমনি ।

Thinking to no effect is a sign of madness.

৫৩

খংই হৈ হাযহনশ, তৌবু তৌথোক্তুবদি ;
খন্দবা হৈতবগা অক্ষানি ।

What is the use of knowledge
Unless practised knowledge unused is equal
to ignorance.

৫৪

অনাবা হংবা চংপদা, মাইবা শাবা হোনদে,
মীনা তৌরহা খবক্তা, খংচং চংছন য়েংকদে।

When going to a sick man for a courtesy call
Play not the doctor, Interference with others
Affairs is disliked everywhere.

৫৫

বিভা হৈরে হায়ছনা, চাওখোকপা খক তৌকদে,
খংদবা মাইকৈ লাকপদা, ইবাকনবা নংগনি।

One should not be proud of one's learning
There is an ocean of ignorance in the
neighbourhood of learning

৫৬

পুকচেল চাওবা মীশিংনা খরাইবু নাপীদোনা মখল্লি,
পুকচেল পিকপা মীশিংনা খরাইবু মজিংদোনা মখল্লি।

To the noble hearted life is a blade of grass,
to the

Selfish it is the Himalayas

৫৭

কাম্বা অকবা রাইবু, তোইনা তাবা খংদবনা,
অকবা জ্ঞান লৈবা মীশিংবু, উল্লবা কংবদি ভাগ্যানি।

As words of wisdom are rarely found
It is a privilege to meet the virtuous.

৫৮

মীরমলেনদসু রারবা, লাইরমলেনদসু কিরবা ;

অহুগুখা মৈচাকতি, বৈষ্ণবতনা মুংকনি ।

The Vaisnaba alone can put an end to the flame of sin which blocks the soul in its endeavour to find peace in the world and the world beyond.

৫৯

শংসারগী অরাবা মুংড়াইবা, ইশাদা থোকলবা গুন্নমক ,

মাংদা নিংখিনা খমলগা , মোমোন মোমোন নোক্তুনা ;

নিংখিনা অহুম শীনগনি, খক্ চংনবা তৌকদে ।

Place all the pleasures and worries of the world that come to you before you and strike a balance between them without fear.

৬০

বিছা লৈতবা অপংবা, সভা মীযাম তীনবদা ;

রাঙাংজিমথৈ মফজৈ, ডাংলগা মগুণ মমাংই ।

The ignorant are discovered by their speech

৬১

অকবা মীগী মফমদা, নিংথৌ মনাই লাকপদি ,

করখা ভাগ্য/না হরাওই, কতুবা মীগী মফমদা ,

নিংথৌ মনাই লাকপদি, করখা-অরাবনো মখল্লি ,

লঐ চাকপদা নংউবা, শা শন মথৈনা ,

নোংজাবী উবদা খগৎপগুম, মিপাইবদি মহৌশানি ।

To the good, the kings' messenger is a fortune while to the wicked the king's messenger is a sign of danger For it is natural for a crow which has seen a wild fire to fear the crimson cloud.

৬২

ইশা কগে হাবরবদি, নাকল অমত্তা চৎলগা ;
ওইবা যাদে অকবা, বিজা নিংখিনা হৈরবসু ,
হকচাং কজবদি কান্দে, হকচাং নিংখিনা করগা ,
বিজা হৈরবসু কন্তেদো ।

Health without learning and vice versa should
be decried

৬৩

জীববু নুংখিবা খংদবা, অহুজুয়া মীশিংনা ,
ধর্ম্য লৈবা ওইকরোই ।

Virtue is not for him who does not love
the creatures

৬৪

পোকলমপগা তুমিগ্না, শিবা তাবা ভৌহৈদ ,
লৈহৌবা মগী মমাংদা, কনা উকাইবা মগুংনি ।

Having come to this world it is a matter of
Shame to have to die without achieving
something worth while

৬৫

অহিং অমম্বা চৎপদা, তমনবা লাই কিছনা,
লিঙ্গা চিংবুদি কাওথোকপা, অপংবগী খুদমদি।

It is mere foolishness to forget the poisonous
Snakes while fearing the ghosts.

৬৬

অকবা ওইনিংবা মীশিংনা, কস্তবা পুমথা থাগনি,
অকবতা লৌগনি, জ্ঞাননা মৈরা ওইধুনা,
ভাগ্যদেব বার্তোন তো, থুনা বাংনা লাকনি।

Those who aspire to be good should avoid
evil things and do good things alone. Follow
the torch of wisdom and circle the God
of Fortune who will come soon.

৬৭

শকী কৈৎল কাঞ্চদে, জ্ঞানগী কৈথেন কাগনি,
পাত্র চাদবদা পোৎ হাম্বা, নরক তানিংডাই লম্বীনি।

Have no trade in outward glamour, deal in
wisdom
Giving to the undeserving is a way to hell.

৬৮

নোংনা অতিষা কুপখিবা, মুমিং মশক উদবা;
হুর্দিন নশে মুমিস্তো, নোংমগী মুমিং মম্বুদা;
অকবা থবক তৌজবা, মুমিং অহু হুর্দিঙ্গ।

If the sun is covered with clouds it is no
misfortune to the sun, but a day spent
without doing something good is a misfortune
for you

৬৯

জীববু নুশিবা খংলবা, মশাদোনা নিংলবা ;

অহুগুহা মহাক্তি, মকপ রাংকম লৈতরে।

There is no dearth of friends for the man
who loves.

৭০

লমচে কত্তনবু চংলবদি, ইশাদা অরাবা গীবনি,

অক কত্ত মীশক্তি, মশাদনা মুগা খংইদো।

Bad conduct is causing worries for the self
which knows what is good and what is not

৭১

মীনা আয় ব্যয় খংলগা, হেন্দাকপা থবক তৌবদি ,

অপংবনা পুবা রাখলগা, অশিংবনা পুবা রাখলগা ;

ওহোকনা থীনা খেগ্নৈদো।

Spending beyond one's means is a source
of laughter to others.

৭২

পুক্রিংগী মজুং ইন্দুনা, থবক তৌথোরকপনা ,

থবক মওং উবদা, মগী পুক্রিংহু মখংই।

Action follows thought ; as such one's action
speaks and about one's thought.

৭৩

কনা উজ্জ হাষদুনা , কনাগুদা মীশিংনা ,
অন্নানবা থবক ভৌবদি, ঈশ্বর লৈকমদি খংলিছা ।

Some people are doing evil things stealthily ,
But does he know where God is ?

৭৪

মঠে হৈবা মীশিংদি, অতোনবা জাৎতা পোকলবস্তু ,
গুণশিংগী তুংকম ওইবনা, লাইগী মশক অমনি ।

The learned, though born in the society
of the low,
Are like Gods as they are the seats of all
qualities.

৭৫

পুল্লি লম্বী চৎপদা, কন্তবা খেংনদনবা হোৎননি ;
অন্নানবা রাখল লাকপদা, থুনা কোক ঝাগনি,
কন্তবা মরম নিংকদে ।

We should see that we donot move towards
danger in life
When evil thoughts overcome us we ought
to throw them off.

৭৬

মাইখোদো য়েত্বনা য়মপানবা, মমৈদা নয়ক ভাগল্লি ;
লৈদগী কজবা মশক্তি লশিংনা মহেল্লৈ ঞংনন্নি ।

Selection of the life's mate by seeing the
face alone often leads one to hell There
can be no flower more beautiful than the
cotton.

৭৭

ইজ্জিবু মনিং তোহল্লবদি, অরাবা লহী চংলবনি ;
ইজ্জিবু খুহম চল্লবদি, ভাগ্যগী লহী চংলবনি ,
চাওখংপা নাইরবা লহীহু, চংকদবা অশেংবা লহীনি ।

Give free play to the senses and you are
passing the path of sorrow. Control your
senses and pave the path of virtue. Take
the path which is progressive.

৭৮

কংতবা লহী চংলগা খুদোং চারে হারহনা ;
খক তোঁবা হৌনদে, অরাবা কোজাই লাকলবন্হু ;
ঐগী ঞম্বোই ইজ্জিবু, ঐখরনা চাং য়েংলি ঞন্দুনা ,
অগানবা লহী ঞাগনি ।

Donot take the evil path for it is advantageous
for the moment Meet the troubles with
determination for God is trying your heart
Abadon the evi path.

৭৯

ইশাবু ইশানা শকখনি, লোনম মীনম তৌকদে ;

মণ্ডং অসি শোইরগা, ইশাগী ভাগ্য মাংগনি ।

I must know my own self. This is in my
own interest

৮০

ভোনাল্লাবা অঙাংনা, মানা তোনানবা তৌরিঙৈদা ,

মাবু কোল্লিবা অহল্লা, খংহৌদনা থুগথ্বা ;

অচগুথ্ব অঙাংদি, নরকতা হেত্তা মতারে ।

The child which behaves as it likes with
the knowledge of it parent is heading for
its ruin

৮১

মীওন্দা রা ঙাংবদা, মাইথোং ভজি খোম্বোকপু ;

কজনা চুয়া ঙাংগনি. মণ্ডং অসি শোইবদা ,

মীম্বু ভাব পৈখিনি ।

Compose yourselves will while speaking to
other for men are sensitive

৮২

শক কজনা উনবা, গুণ লৈনা উনবা ,

অকবা কিজোল শেংচিলে, সনা লুপা খোমজিলে ;

মীরক তিনবা মতমদা, উতুপ তাবগুম লৈবদি ,

বিভা লৈতবগী মতৌনি ।

Adore well to go for a good looking learned men and sit tight in the assembly of the wise, others will discover you.

৮৩

ঈদুদদগী য়োকলকপা, বানা মতম খাংলকপা,
অরাবা মৈচাক নংলকপা, মশাগী পুলি ককলবা,
অহুগুহা লাইগুকদা, চাওরগা মুংশিবা খংদবা;
অহুগুহা মীশক্তি, শাদগী হেমা তোনবনা,
মমিং ফাওবা পনফদে।

Those who donot respected their parents who have suffered without limit for them deserve no mention for they are worse than
beasts

৮৪

মীওন্দা মশা বারকবদি, অরামনগী বা ঙাংনৈ,
মাঙোন্দা মপা মমানা, চহি করা বারকপদি,
পংসন্নহনা লৈবদি, লমন নহো পোহুনা,
নরক কুমগে ভৌবনি।

When one does something for others there is bargaining for the price of one's labour. But the fool who is ugrateful to his parents who have suffered untold miseries for him plans to go to hell with a heaving burden of debts to his parents.

৮৫

কনাগুয়া মীশিংনা, লাইদা লুপা ১ কংপদা ,
লাইগুরুনচিংবা ময়ামগী, শরুক শরুক খাইগুগা ,
অয়েদ্বা মাগী শরুকনি ।

Offer one rupee to God. You get your share after giving away the shares of your late forefathers.

৮৬

ইচা নিপানা মীচাদি, ওইদনবা হোৎননি ,
ইচানা লৈবাকী মচাদি, ওইননবা ভৌবদা ,
মিকুপ অমা থাকদে ।

I shall save my son from being owned by somebody else but I shall strive ceaselessly to make my son belong to the nation

৮৭

মতমগী ঋতু খুদিংদগী, পুক্রিং ঋতু খুদিংনা ,
রাবা মুংঙাইবা হেনবনা, পুক্রিং মযোন চোংনবা ,
হোৎনবদি থাকদে ।

The season of mind is more important than the season of nature As such keep the mind ever fresh.

৮৮

বুদ্ধিনা ধৌরাং ভৌরগা, পুক্রিংনা নিংবা ধুংগনি ;
ধৌরাং য়াওজবা মীশিংনা, নিংবা ধুংবা হৌনদে ।

Design with wisdom and get the satisfaction
of the mind.
No satisfaction awaits those without design.

৮৯

মীওটবগী মপোক্তা পোকলগা, অক কঙ খংদনা ;
পংচং চংপা তৌরগা, বেদ শাস্ত্রবু ঝাজরক্ত্রুবা ;
অহুগুহা মীশকতি, অরাবা নরকতা মতাবে ।

Having come as a man in this world, if
one does not respect the vedas and the
scriptures, one is heading for hell

৯০

ধর্ম কায়বা মীশিংগী, ভাগ্যগী মচি মচিদা ,
তীয়া চাবগুম মাংলিবা, ধর্ম কায়বগিনি ঝন্দেদো ,
পাপকী কলুনি নিঃদেদো, ঐশ্বর্যনবু তাকপিরজ্জ ।

The worm of evil eats into the vitels of
the wicend will God come to enlighten them ?

৯১

লনগী চিস্তাদি চমৎকারনি, তাইবং মীগী মওংবু ,
কীর কীরবা মওংদা, ওহোরা লাইনা শেমগুমই ;
অসিগুহা লনশেনবু, লায়না শায়বা মহাক্তি ,

পংবদা মপা মরৈত্রে ।

The power of wealth is wonderful It can
fashion human destiny in wonderful ways.
There can be no man more foolish than
the one who neglects it

୧୧

କୁଳା ନିର୍ମାଣନା ଥିଲୁବା, ନିର୍ମାଣିତବା ଜଗଦମନ୍ଦୋ,
ମତମ ଧରଣୀ ମମେଦ', ଜଗତ ଓଇନସ୍ତୁ ଲେବବା ବାହି,
ପାଞ୍ଚ ଭୂରେନ ଓଇନସ୍ତୁ, ଲେବବା ଶାହି,
ଅରେଖା ଧକ ଓଇକବୋହି ।

The castle sudded area may become a
wilderness
Nothing is permanent

୧୨

ସାହିସିରଗା ଆଶ ବାଞ୍ଛକେ, ମାତ୍ରୋଶାସିନି ଧନ୍ଦୁନା,
ଚାଓଦିପା ଧୋଇଗା, ଧକ ଅମନି ଧନ୍ଦୁନ ,
ଉପାହି ନିହନା ଚକନି ।

Lose no hope after facing a defeat. Take
the defeat as brilliant slip to success.

୧୩

ପ୍ରକୃତିନା ଯୋନି ଓଇରଗା, ଜିହ୍ୱନା ବୀଜ ପିବା ଓଇନା,
ନୋକଲରଗା ଜୀବନୋ, ନହ ରଜ ତମନା, ପୁନ୍ଦୁନା ହେକା ସଂସାର ।
God's creatures born in the womb of Prakriti
are bound by the three gunas Satwa, Raja
and Tama.

৯৫

বশোইগী লমচং ওকইদা, হুর্কাসা মুনিয়া লাইনিংবা ;
চহি কবা রাহনা, কংবা ওমদে মবুঙা ;
ভীমনা অমুঙাং নিংবদা, হেঙা মকংই মবুঙা ।

The power of the heart is wonderful Durbasa
after several years of penance did not meet
God while Bluma was blessed with dume
presence at the slightest thought

৯৬

থমুংদা খনবা রাখলনা, মপান্দা কাস্তি লিচং কাওবনা ,
মীনা মভৌ উবদা, পুক্রিং জাং জাং মাপাকই ।

The thought within is Signalled by the far
outside
So people read your thoughts in your face.

৯৭

অঙকপা লাংদা থুববা, মওন মওন খনবনা ডাওরবা ,
লৌনিং চানিংবনা পুক্রিংব, শুমহংথবা, মীলিংদি ।

নরক ডাক্তা ওইথার ।

Those who are in the net of passions and
anxieties of the world are going to hell.

৯৮

লুম্বিনা নমনা যাহৌবা, লুম্বিনা হুংদা হাংলোংবাবা ;
চাবদা আচার লৈংবাবা, মাইবা কনাগী মতিকনো ।

Late risers, day sleepers and careless eaters
cannot be helped by doctors.

৯৯

ইল্লি মুংদা মোংলগা, ইল্লি কত্তবা মভৌগুয়,
পুষ্টিং মোংপা মীশিংনা, জীংদা অনাবা পিবদি,
হিদাক চাবনা কোকঙমদে।

The disease of the soul caused by the
weakness of the mind cannot be cured by
any medicines

১০০

মুংশিবা মমা অনীববু, মচানা অকিবা মপোকই,
মুংশিবা মচা অনীববু, মমানা অকিবা মপোকই,
মুংশিনরিবা মশেলদি, জীব মশেল ওইয়েদো।

The lifeless body of the mother is feared
by the son and so also the lifeless body
of a son is feared by the mother. So love
is a relation between a soul and a soul.

১০১

অপংবা মীলী খুত্তগী, লৌহনা চাবা মোংশিংদি,
চেকশিনবনা চুমইদো, হকোইবনা চুমইদো।

We must be careful while taking food from
the hands of fools.

১০২

কামী কনাসু লৈজ্বা, শেলতানবদি কনজ্বা,
মীগী চাওখেনবসু ভৌজ্বা, দান ধর্মদসু চংজ্বা,
লিকপনা মশাসু য়েজ্বা, অহুগুয়া মহাকতো,
সমাজদা অরাবা পিবনি।

The man, who has no relatives, but is earning much without spending for the good of others or for himself is a menace to the Society

১০৩

ব্রজ গোপী ময়ামগা, ভগবান শ্রীকৃষ্ণগা,
বনদা লিলা শাল্লববু, মায়াগী মাইকৈদা পুবদি,
মপা মচানচিংবা প্রেমদা, নুংশিবা কয়া লৈ খন্দবদি,
অমম্বা ইমুদা কস্থনি।

To view the sports of Sri Krishna and Shri Radha in the first as the low kind of love prevailing among mortals is to show ones ignorance of even affection between mother and son.

১০৪

হিদাক কয়া খংবনা, মস্ত্র ময়া হৈবনা,
অনাবদা কৈদৌনি, অনাবা মলকপু খংজ্বদা।

What is the use of knowing many medicines and mantraness unless one can diagnose the disease properly.

১০৫

অচুপা হাযিরগা নরক তাব', অরানবা হাযিরগা মইে কংবা,
খবক খৌওংসু লৈবন', অরানবা হাযিরগা চুয়া লৈ,
কস্তববুস্ত কস্তবনা মককই ।

Speaking the truth some times leads to hell
while one is rewarded with heaven taking a
lie according to situations.

১০৬

মপাল নাইদবা শংশারদা, পোৎশক অমা উবদা,
মশিনা মহেলৈ হারৈইদ, মবো'ন মরোন লৈবনা ।

On seeing a thing never say "This is the best"
The world is an unknown vast

১০৭

ধুনা জ্ঞান বা'শমি, খংদতনা ছ চাবা,
খংজাদ হাযবা বাবিরেই ।

Understand quickly. Take no poison in haste.

১০৮

ময়গী সমজনা লুপকদে, জ্ঞানগী হিদা তোংহুনা,
ধুনা স্নাননা খৌগনি, মিকুপ ১ পনকদে ।

Dive not in to the ocean of ignorance. Take the
best of knowledge and more facts.

১০৯

কৌগদবা খবক খীনগমু, বিদ্বি কবা লাকনি,
হোৱেন হয়েং ওইয়গা, খবক্তা মাঙ্‌বা থোকল্লি।

Do not delay in exeenting good plans ;
handicaps many.

১১০

উপাই লৈতবা মকমদা, খোঁন কবা হোঁনদে,
খোঁনা লৈতবা মকমসু, জ্ঞানগ মত্তাল পিবদি,
পুন্নমরা নুঙাইদো।

Show no courage whie e there is no help

১১১

মীনা ৰাহং ভৌবদা গ্রীনা হেমা ভংগনি,
অহুগা বিত্তং খুংগনি।

If people are critical with you, be more
critical.

১১২

চৎনবীগী মক খনবদা, অমৃতী ইফুং মকই,
ইফুং কংলবা মৌশিংনা খাইনগী অহল লমনবু
লাইগী মশকনি মখল্লি।

Trace the source of tradition and meet the
fountam of the immortality Those old men
who dug the fountain were like Gods.

১১০

স্বাভাব্য ধবক্তি কিসদে, কিরপা অসংকল্প
অসংকল্প হেঁরা ধোকনি।

Necessity admits no fear.

১১৪

মীকপ মীরাও তারগা, পুন্নিং পংগন ওনকদে,
ঈশ্বরনা শেখা খুসেমদা, অহেনবা হজার হজার লৈ।

One should not be desheartened by others' lamentations. There are many things that can console one

১১৫

লাইনিং লম্বী রামধরে, কনাগুবা মীশিংনা,
অকবা ধবকতা ভৌহুনা, পুন্নিং হনবা লৈভনা;
পুন্নি মতোন নোমখিবা, কনগুবা লাইনিং অমনি।

There are many roads leading to God Some good souls take the path of good deeds.

১১৬

মপাল নাইদবা স্বাধন্দা, কলদি খোইনা কন্দবা,
পংখল খনবা হৌনদে, ধবক অমা ভৌবদা,
শোয়বা স্বাভাব্য মজুদো, অস্বাভাব্য লৈহুনা ভৌবনি।

Fruitless thought ought to be discouraged.

১১৭

ঈশাসী অরাবা ভাবদা, মীস্ব অরাবা ধোকলগা,
অহুদা কুণ্ডাইবা পোকপদো, অতোনবা মীস্ব খুদমি,

Devoured families are consoled when other families are also in the same fate. This is an instance of human weakness.

১১৮

চিরা দারী শাবকী, খরকা দারী শাবনা,
জলবা খরকা; হেরিকো; চিরা খাঞ্চুনা দাভায়া,
ঘীনা মুখিবা হোনদে, ঘীনা খবলুনা খানেনবা,
কজবা মখোন কাখংলি।

It is better to speak through deeds than through words.

১১৯

অপাশবদা মুখাইকম মুখোদো, মুখাইবা হৈয়গা মুখাইবনি।
The opinions of persons unknown to one must be allowed to float in the air.

১২০

পুন্নি জাফবা হৈগনি, দারগা হেরা দাবা দাই,
ভোকম খোকলা-খরকী, হোনবী মখো মীনগনি।
Avoid worrying for once worried you may be more worried.

১২১

অপাশবা মমা মপ্পনা, মচাগী বেরুবা হৈগনি;
অভাবু কেখোকহনবদি, অভাবু মানবা শেখনি,
অবকা পোকলা মচাদি, হারিগী খবককাও ভাবিনি।

Foolish parents are enemies to their children,
Indulgence spoils a child.

১২২

মৃতমগ্নী সুশিৎ শিৎলকপা, ইশাদসু রৈহননি,
সুশিৎনদি ছমহনলোই।

Feel the wind of time donot allow yourselves
to be blown away by it.

১২৩

পংতবু পংলবা মীছনা বারোইদবা লৈতে তাইবংদা,
ধর্মদসু কাইজবা, জ্ঞানসু নিংখিনা লৈরবা,
মরুপ অমতং খন্দুনা, চেৎনা লুনা ধমগনি।

The world is a pool of sorrows for the ignorant.
Make friends with the wise and the virtuous.

১২৪

হকচাং চাং নাইনা বারগা, পুলি শাংই মীওটবা,
পুঞ্জিদি চাং নাইনা বারবসু, পুলি তেলি মীওটবা।
Regular work makes the body healthy.
Regular anxiety shortens life.

১২৫

কয়া চান্দববা মীশিংনা, খংচান চান্দববা চেকসিল্লি,
মাগী কান্ননবতা লোগল্লি।

If a stranger befriends you in a hurry,
take care of him.

১২৬

অকবা ধবক ভৌরহা মীশিংদি, হৌজিককাও হিংগু
লৈছনা, গীরহা বুদ্ধি লৌশিংনা জীববু অরাবা
কন্দুনা, মুংগাইবা মঙঃ গীবনা, পুত্ৰদি শরিক বানখরে।
To be born and not to do anything to
make ones life significant in this world is
the worst one can have.

১২৭

অগংবদগী তমঙগ পোক্তুনা, কারদবা রাবল খন্দুনা,
অরেহা ধবক ভৌছনা, পুলি মতম মাংখোকলে,
পুলি লৌইয়মদাই মতমদা, পাজল লৈয়ক্তুবা কান্দুনা
খাচিক্তুনা মত্তগৎলে।

Waste the entire life in useless thoughts.
Repent at the last moment.

১২৮

ইনৎৎলকপা পাখংনা, লদী লমশাং চৎপদা ;
পজাক পজাক চৎপদি, মশা কজে মউৎলে
চাওৎৎনবা ভৌজে মতাকলে।

It is no sign of blooming youth to be
staggering on the road.

১২৯

কোয়ছনা মাংহনবা মুংগাইবা, মুখিল তুহা মুংগাইবা,
মখল করা করাগী, থমলিয়ে ঈশ্বরনা শংখারদা,
মুংগাইবা লাংগাম খাজুনা, চাওৎৎকে নিংলিবা মীশিংনা,
লাংগাম অলিদা থুদনা পুলি লদী চৎকনি।

God has set a number of pleasure nets on our way to salvation. They are the pleasure of romance, the pleasure of sleeping by day etc. see that you donot fall into these nets.

১৩০

মমাসী মুশিঞ্জবা মচাবু, মীনা কুবা চৈবদা,
মমাসী ঝম্মোই কারবগুম, মরাল লৈজবা মীশিংদা,
নমমাক ভৌদ্রনা রাহনবদি, ঈশ্বরগী ঝম্মোই শোকনি।
Just as a mother is shocked at the beating
of her children God's heart is uprised if the
innocent is punished

১৩১

পোকজিবা জীবগী মমাদা, হান্ন হিংনবা ঈশ্বরনা,
অমৃত চকু শেমদোকই, পোকলগা জীবনা মুঙাইনা,
মপুক পেমা চাখোকই, অন্তরা জীবন পরেদা;
ঈশ্বরনা লোজনা শেমমরে, মখুং মখুস্তদি পিবিদে।
Before the arrival of the body, God sends
pots of neectar through the mother.

১৩২

অরাবা খোকলবা মন্তমদা, মরুপসু মশক ঝঙকই,
মুপীগী পৃকচেলসু টবকই।
The loyalty of a friend and the wife is
tested at the instance of a crisis.

ইস্রাঈলী পাণ্ডুলিপি

১৩৩

সুখিবা মচা মস্তবু, মঠে মশিং তমহল্লগা
লৌ ইংখোল ধনহা, দ্রা লুপা ধনহা,
মিৎনা কুল্লদা মাংবা রাই, মঠে ওনসন্দুনা ধমলগা
মশাদা ধোৎ মোৎপা ময়াওরে, মপান্না ধনহা
পোৎলিদি, মাগী অরেম্মা ওইকদে ।

Leave knowledge and wisdom for the children
rather than land gold which are perishable.

১৩৪

কৃষ্ণনা নারবা মস্তমর্দ, খুয়া উমুল পাণলবিদা,
দেব সন্তানা পিওমহবদা ; গোপীতনা পিহ্ননা
কৃষ্ণগী অনাবা কোকপবু, গোপীগী লাইনিংনা হেনধেদোঁ ।

Sri Krishna in his illness was in need of
dust from some body's feet No saints could
offer it The Gopis readily offered None
excelled the Gopis in their love for Sri
Krishna.

১৩৫

চাওখৎনবা লহী ধিবদা, হিংসা রাওরবা ধবকতো,
লাইবক ধীনবা মওইরে, দোষ লৈরবা মীশিংসু,
অরাবা করা কংবদা, কনাদসু পাওরুদে ।



GOOD THOUGHTS

Violence is a stranger to the path of prosperity.
One should make proper use of the passions
of the mind. Misuse the passions and mock
death.

১৩৬

তাইবং মালং পানবসে মঙগী ধোরম ওইবনি
খোইয়ম মাগী কুইগী চিঙঙ, খুংসেম ওইবনি
পোকপা শিবা অনিনা মাগী কুই ওইবনি
অয়ো নাহে তমলগা ভৌরাং বকতা ওল্লকই
মোলাং খাদা ধারগা লাইরেন কোনগোন রাতারৈ,
উনা উনা উখিদে খংনা খংনা কোরমদে।

The world is like a dream
This is a divine creation.
Birth and death are its two shows
When death comes nearer one befriend the mat
The pillow is the only support then.
The seeing eyes donot see, the talking pips
donot talk
Such is the end of our worldly life.

লোইরবা।